



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

Cudap: 40911/2013

LEGAJO:  
RESOLUCION N°

///doba, 10 OCT 2013 .- FACULTAD DE LENGUAS-

1748

VISTO:

Las presentes actuaciones por las que el Regente del Departamento Cultural de esta Facultad solicita la contratación del/la Profesor/a **GARAY MARIA**, a fin de dictar cursos de idioma en el marco de los cursos regulares del Ciclo Lectivo 2013 del Departamento Cultural,

Y CONSIDERANDO:

Que el mismo ha cumplimentado con lo establecido por la Ordenanza del H. Consejo Superior N° 15/08,

Que el Área Económico Financiera de esta Facultad ha elevado el informe de factibilidad presupuestaria,

Por ello,

LA DECANA DE LA FACULTAD DE LENGUAS

RESUELVE:

Art. 1°.- Aprobar el contrato de locación de que se trata, a celebrar con el/la Profesor/a **GARAY MARIA**, el cual tendrá vigencia desde el 01 de Agosto de 2013 hasta el 28 de Febrero de 2014, erogando la suma de pesos **Cuatrocientos Sesenta y Ocho con 14/100** por curso (**\$468,14**), más el



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS

adicional por antigüedad correspondiente. El presente gasto será atendido con Recursos Propios de esta Facultad (Fuente 12), sin afectar el presupuesto universitario.

**Art. 2º.-** Instruir al Señor Regente que deberá presentar en forma mensual la cantidad de cursos asignados a cada docente.

**Art. 3º.-** Comuníquese y dé forma.-

Prof. LUIS JAIMEZ  
SECRETARIO DE COORDINACION  
FACULTAD DE LENGUAS  
Universidad Nacional de Córdoba

Prof. Dra. MIRIAN A. CARBALLO  
DECANA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Universidad Nacional de Córdoba



**LEGAJO:**

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
Avda. Ciudad de Valparaíso s/n Ciudad Univ.

### **CONTRATO - CURSOS DEPARTAMENTO CULTURAL**

Entre la UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA, representada en este acto por la Decana de la Facultad de Lenguas, Dra. Mirian Carballo, según autorización conferida por Ordenanza HCS 05/12, en adelante “la Universidad” por una parte, y por la otra el/la **Profesor/a GARAY MARÍA**, D.N.I. 26123859, C.U.I.L. 23-26123859-4, de nacionalidad Argentina, con domicilio en calle CELSO BARRIOS 964, de la ciudad de CÓRDOBA; en adelante “el/la Contratado/a”, se conviene celebrar el siguiente contrato que se regirá por las cláusulas que a continuación se expresan.

**PRIMERA:** “La Universidad” contrata a “el/la Contratado/a”, quien acepta, para que se desempeñe como docente en los cursos de idiomas que se le asignen, con una dedicación semanal de **3 (Tres)** horas por curso, en el Departamento Cultural de la Facultad de Lenguas de la Universidad Nacional de Córdoba.

**SEGUNDA:** “El/la Contratado/a” cumplirá allí funciones de lunes a sábados, en los horarios que se le asignen según las necesidades dentro de la franja horaria de 8:00 a 23:00 horas. El presente contrato tendrá vigencia desde el día 01 de agosto de 2013 hasta el día 28 de Febrero de 2014, y caducará de pleno derecho en la fecha indicada, sin necesidad de notificación alguna, no pudiendo interpretarse que la prolongación en la prestación de los servicios importe una prórroga o renovación del presente. Sin perjuicio de ello “la Universidad” se reserva el derecho de renovar o rescindir anticipadamente el contrato, con el solo requisito de dar aviso con treinta días de antelación. Tal rescisión anticipada no generará derecho a indemnización alguna.

**TERCERA:** “El/la Contratado/a” percibirá una remuneración básica mensual de **\$468,14 (Cuatrocientos sesenta y ocho con 14/100)** por curso. Complementariamente, se liquidará un “adicional por antigüedad” correspondiente según la siguiente escala, a saber:

AÑOS	% ADICIONAL
0	0 %
5	30 %
7	40%
10	50 %
12	60 %
15	70 %
17	80 %
20	100 %
22	110 %
24	120 %

A los fines del cálculo por antigüedad se computará aquella con la que cuente “el/la contratado/a” en los establecimientos educativos oficiales de nivel medio y/o superior. Se deja constancia que la remuneración pactada será atendida con fondos propios de la Facultad de Lenguas y tendrá los descuentos y aportes de Ley y está sujeta a las previsiones de la Ley de Régimen de Equilibrio Fiscal N° 25.453, sus normas complementarias y reglamentarias.

**CUARTA:** Supletoriamente, en lo que no esté expresamente pactado en el presente instrumento, se aplicarán las normas que rigen para el personal docente de esta Universidad y por la legislación respectiva en materia de Seguridad Social y Previsional.

**QUINTA:** Las partes dejan constancia de que la presente contratación no reviste estabilidad lo que es expresamente aceptado por “el/la contratado/a”.

**SEXTA:** Por cualquier diferendo derivado del presente contrato las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales Federales de la Ciudad de Córdoba y fijan los siguientes domicilios especiales: a) “La Universidad” en calle Haya de la Torre s/n, Pabellón Argentina 2° piso, Ciudad Universitaria, de la Ciudad de Córdoba y b) “El/la contratado/a” en el domicilio ut-supra mencionado.

En prueba de conformidad se suscriben tantos ejemplares como partes en la ciudad de Córdoba, a los 12 días del mes septiembre del año 2013.



Prof. Dra. MIRIAN A. CARBALLO  
DECANA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Universidad Nacional de Córdoba